



TẠP CHÍ THÔNG TIN 4/2026 NHỊP CẦU KẾT NỐI

Hiệp hội giao lưu quốc tế

thành phố Niigata

Trang chủ: <https://www.nief.or.jp/ja>

Địa chỉ: 951-8055, 2086 Soumachi-dori
3nomachi, Chuo-ku, Thành phố Niigata

Điện thoại: 025-225-2727

Fax: 025-225-2733

Email: kyokai@nief.or.jp

Làm việc: thứ 2 đến thứ bảy (9:00~17:00)

Lớp tiếng Nhật tình nguyện dành cho người nước ngoài

Nếu muốn học tiếng Nhật, hãy liên hệ trực tiếp với lớp học mong muốn.

Bạn cũng có thể tìm lớp phù hợp theo quốc tịch trên website.

Lưu ý

- Khi không thể đến lớp, hãy liên lạc với giáo viên trước.



LỚP HỌC NIKOPARU

Thời gian	Phòng học	
Thứ tư	Phòng học 202	Để biết thêm chi tiết xin hãy liên hệ
Thứ bảy (10h~11h30)	Phòng học 201	• Đối tượng: học sinh tiểu học, THCS, THPT • Người tham dự lần đầu cần liên hệ trước • Mang theo thứ mình muốn học đến (ngày nghỉ 25/4, 02/05)

Buổi tư vấn pháp lý miễn phí

Bạn có thắc mắc về luật pháp như công việc, hợp đồng, bồi thường thiệt hại, hôn nhân, ly hôn, vấn đề gia đình...? Hãy đến buổi tư vấn pháp lý miễn phí. Nội dung trao đổi sẽ được giữ bí mật.

Ngày tư vấn: 22/05/2026 (Thứ Sáu)

Thời gian: 13h00 – 16h40

Địa điểm: Tầng 2, CrossPal Niigata

Đối tượng: Người nước ngoài hoặc người có vấn đề liên quan đến người nước ngoài

Số người tiếp nhận: 5 người (cần đặt trước, ưu tiên người đến trước)

Thời lượng: 40 phút/người



Khóa học tiếng Nhật – Khóa mùa Xuân

Hạn đăng ký: 09/03 (Thứ Hai)

Bắt đầu từ: 31/03/2026

Địa điểm: Trung tâm Giao lưu Quốc tế Niigata (trong tòa nhà Crosspal Niigata)

Nội dung: Lớp tiếng Nhật buổi sáng hoặc buổi tối, từ sơ cấp đến sơ trung cấp, theo nhóm nhỏ phù hợp với trình độ.

Lưu ý:

- Có kiểm tra xếp lớp trước khi học
- Người tham gia cần đăng ký và nộp học phí trước

Liên hệ – Đăng ký: Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Niigata

⚠ THÔNG BÁO QUAN TRỌNG TỪ TP. NIIGATA

Thành phố Niigata sẽ gửi các thông tin khẩn cấp quan trọng như:

🌍 Động đất | 🌊 Sóng thần | 🚒 Thông tin sơ tán

🚰 Mất nước | 🌧 Mưa lớn | ❄ Tuyết lớn

✅ Hãy đăng ký nhận thông báo qua kênh chính thức của thành phố: LINE (quét mã QR)



Tuyển hội viên hỗ trợ

Sự đóng góp của mỗi người sẽ giúp hỗ trợ các hoạt động như:

- Giao lưu quốc tế
- Hỗ trợ người nước ngoài sinh sống tại Nhật
- Thúc đẩy xã hội đa văn hóa

Hội viên sẽ nhận được bản tin của hiệp hội và các ưu đãi dịch vụ.

Thời hạn hội viên:

Từ tháng 4 đến tháng 3 năm sau

Phí hội viên

- Cá nhân: 2.000 yên / năm
- Tổ chức: 10.000 yên / năm

Lớp tiếng Nhật cho trẻ em có cha mẹ là người nước ngoài

Nội dung: Cùng nhau học tiếng Nhật dành cho trẻ em có cha mẹ là người nước ngoài.

Đối tượng: Học sinh tiểu học trở lên

Thời gian: Thứ Bảy, 10h00 – 11h30

Lưu ý:

- Người mới tham gia cần đăng ký trước
- Mang theo sách giáo khoa và bài tập về nhà

Liên hệ – Đăng ký: Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Niigata

Website Hiệp hội đã được nâng cấp

Giao diện mới dễ dùng, dễ tra cứu hơn

Tối ưu hiển thị trên điện thoại & thiết bị di

động

Tăng cường cung cấp thông tin đa ngôn ngữ

Truy cập tại:

<https://www.nief.or.jp/>



Đăng ký nhận bản tin Merumaga

Đang phát hành newsletter định kỳ

Nhận thông tin về: sự kiện, đời sống, thông báo mới nhất

Gửi về email đã đăng ký

Đăng ký:

Gửi tên + email đến: kyokai@nief.or.jp

Cùng làm Bentou Matsukado mùa xuân

Thời gian: 23, 25, 26, 27/4 | 11:00 – 14:00
Thực đơn: Cơm măng tôm sakura, gà chanh, đậu phụ cay, salad bơ – đậu,...
Phí
• HS / người nước ngoài: 2.000 yên
• Người lớn: 4.000 yên
Đăng ký trước 3 ngày
0250-24-6859 (Ueno)

Phát miễn phí “Cẩm nang sinh hoạt Niigata 2025–2026

Bao gồm thông tin về: thủ tục sinh hoạt, phòng chống thiên tai, thông tin thành phố,...
Nhận tại
UBND, nhà văn hóa, thư viện, trung tâm cộng đồng,...
Xem bản điện tử trên website TP. Niigata
025-226-2085
Có hỗ trợ gửi về nhà
(cho người cao tuổi, người khuyết tật)

Tuyển tình nguyện viên sinh viên Hội nghị JCI ASPAC Niigata 2026

Cơ hội tham gia hội nghị quốc tế cùng thanh niên từ nhiều nước trên thế giới
Không yêu cầu ngoại ngữ hay kinh nghiệm
Quyền lợi: thời gian linh hoạt, được hướng dẫn trước, mở rộng kết nối quốc tế và tích lũy trải nghiệm thực tế
Thời gian: 11/6 – 14/6/2026
Địa điểm: Toki Messe, Hotel Nikko Niigata
Liên hệ: kamaya.m.sasaki@gmail.com



Kịch đọc “Dưới tán rừng hoa anh đào nở rộ

Tác giả: Sakaguchi Ango
Kết hợp kể chuyện & âm nhạc truyền thống (biwa, hát)
Thời gian: 18/4/2026 | 14:00 – 18:30
Địa điểm: Rạp Cine Wind, Niigata
Vé:
• Đặt trước: 3.000 yên
• Tại cửa: 3.500 yên
Trải nghiệm nghệ thuật độc đáo kết hợp văn học và âm nhạc Nhật Bản
025-243-5530

LỊCH CROSSPAL NIIIGATA ĐÓNG CỬA

- 27/04 (Thứ Hai) – Ngày nghỉ của cơ sở
- 29/04 (Thứ Ba) – Ngày Chiêu Hòa (Quốc lễ Nhật Bản)

Bản tin đa ngôn ngữ

Các từ tiếng Nhật hữu ích khi xảy ra thiên tai
防災 (ぼうさい)
災害 (さいがい) の前 (まえ) に命 (いのち) や生活 (せいかつ) をまもるための準備 (じゅんび) をすることです。日本 (にほん) は、地震 (じしん) や大雨 (おおあめ) など、災害が多 (おお) い国 (くに) です。

(Phòng chống thiên tai)

Là việc chuẩn bị trước để bảo vệ tính mạng và cuộc sống khi xảy ra thiên tai.

Nhật Bản là quốc gia thường xuyên có động đất, mưa lớn,...

Xem thêm (đa ngôn ngữ)



Trung tâm tư vấn dành cho người nước ngoài

Hỗ trợ tư vấn về: cuộc sống, công việc, thủ tục, giáo dục, y tế,...

Hình thức: trực tiếp / điện thoại / email / online

Thời gian: Thứ 2 – Thứ 6 | 10:00 – 17:00

Đối tượng: Người nước ngoài tại Niigata (miễn phí)

Có hỗ trợ nhiều ngôn ngữ

Hỗ trợ giải quyết vấn đề cùng bạn

025-241-1881

nia10@niigata-ia.or.jp

Triển lãm Capcom – Thế giới game Nhật Bản

Khám phá hành trình phát triển game từ cổ điển đến hiện đại

Trải nghiệm tương tác: vẽ, âm thanh, công nghệ game

Thời gian: 14/3 – 21/6/2026

10:00 – 18:00

Địa điểm: Bảo tàng Nghệ thuật Bandaijima, Niigata

Vé: ~1.600 – 1.800 yên (giảm giá cho học sinh, sinh viên)

Thưởng thức Kịch Noh mùa xuân

Trình diễn các tiết mục Noh kinh điển (Ataka, Shōjō...)

Kết hợp nghệ thuật truyền thống & sân khấu cổ điển Nhật Bản

Thời gian: 11/4/2026 | 13:30

Địa điểm: Nhà hát Noh Ryuutopia (Niigata)

Vé: ~2.000 – 6.000 yên

Có tai nghe thuyết minh (trả phí)

025-224-5521

Gợi ý địa điểm ngắm hoa anh đào tại Niigata

- Công viên Hakusan (trung tâm TP, dễ đi)
- Lâu đài Shibata (khung cảnh cổ kính)
- Sông Shinano (đi dạo ven sông, rất chill)
- Công viên Toyanogata (rộng, phù hợp picnic)

Dự kiến hoa nở rộ vào: 8 – 12/4

